

لېکدانه وه په کی سهر بېټی له سهر چهن د ډېرې له ئاسارې مهولهوی

مهلا مؤمنی نووری

نه گهر بېټو له روانگایه کی وردبینانه و لیکوله رانه وه سهیری نه دهبیاتی
کوردي بکهین بومان دهر نه کهوی که به هزاران شاعیرو نووسه رو لیکوله رو
که سایه تی پایه بهر زمان هه به وه، که هه رکام به گوږه ی خویان بوبه ره و
پیش بردنی نه م کاروانه هه نگاویان هه لگرتوه ونه سپی خه یالی خویان تاو
داوه و جه وه ره ی پینوسیان هیناوتته گهر، که چی زور که من نه وانه ی له م
بواره دا به سه رمه نزل گه یشتین.

یه کی له و که سایه تیه پایه بهر زانه ی نه م مهیدانه که به هاسانی
توانیویه تی له م ریبازه دا سه ربه رزانه له ناستیکی سه ره وه ی نه م بواره دا
خوی به دهر خات، ماموستا مهولهوی تاو گوږیه دیاره مرؤفیکی ناوا
که متر که سی هه یه ناگاداری له سهر ئاسارو ژیاننامه ی نه بی، واده زانم نیدی
خوخه ریک کردن به و بابته تانه وه، که له زور شویندا باسی له سه ر کراوه
پات کردنه وه یه، به س نیمه ییش راسته وخو ددچینه سه ر کورته باسی له
سه رچهن د ډېرې له ئاساری مهولهوی.

چهن د بابته تیک له فنونی نه دهبی مهولهوی

که متر که سی کمان هه یه له نه دهبیاتی کوریدیا توانی بیټی وه ک
مهولهوی له نه وه په ر ساده گه ری و نه رم و ره وان بونی شیعریدا فنونی

ئەدەبى وەك كىنايە و جىناسو ئىستعارەو تەشبەھو موعەماو تەۋاىو
تىباقو..... بەكار بگرىت بۇ وئىنە موعەما يان مەتەل.

سەرودبان عەين عەينم خەم وەردەن

ھوون نەچەمەى عەين نەعەين سەرکەردەن

يەند دەردو ئاھو عەين گەردەن بى نوور

وەختەن ھەشت كەم بۇ نەپەندەى مەشھوور

جوابى ئەم مەتەلە (پەنج فەرزەى نوپزە) كەبەم شىوہىە لىك
ئەدرىتەو، واتە سەرم لە سەرلاشەى چەماوہىە كەوہك پىتى عەينى لى
ھاتو، خويناويان لى دىتە خواری و لەبەر ئازارو ژانى ژيان چاوەكانم
روناكيان تىدا نەماو، كاتىكە رەوناكيش نابىنم ھەشت رەكاتى
روژكەنیمەرۆوعەسرە لەپىنج فەرزەى مەشھور كەم ئەبىتەو.

رەم كەردو مدرا وديا وەمەس مەس

پەى ھەرد بارگەى تۆ گۆمەتش بەست

ئەمە جىيا لە ھەندى زەرافەت كارى ئەدەبى وشە گۆمەتە ھىناوہ يانى
لە حالەتى دەرچوون كە ھىچ نوسەرو شاعىرىك ئەو وشەيان بە كار
نەھىناوہ، كە ئەم جۆرە بابەتەيش لە شىعرى مهولهوى دا بەزۆرىنە لە
بەرچاو ئەكەون.

يان

نزول كيشادەس بەختم نەراى بەد

باى ئەدەب نەراى عەدد كەرم رەد

ناگا وەفسەریب پەشت پا دا لیم

من وست وەگجایو قەلەندەری ویم

دەلیت من بە ئەدەبەوہ گەرەکم بوو پی لە رادەى خۆم زیاتر
دریژبکەم، کە چی هاتنە خوارەوہ دەستی بۆ دریژ کردم و منى خستە نیو
گنجایو کردەوہى خۆم.

یان

دوو ئەبرۆی سیاى موژان چەریدە

نەرای بەندەگیش قەتران دیدە

(سیا) استعارەییە تامە بۆ ئابرو (موژان چەریدە) تشبیهی ئەبرۆکانی
یارە بە نەچیرئ کەبە خواردنو سەرقرتکردنی برژانگەکانی خۆی خەریک
کردوہ و راشی یان سیاہی چاوەگانیش وەک کۆیلەییە لە ژیر پندایە،
ئەوہەمو کینایەو تشبیهی و ئیستعارەییە بەونەرمو رەوانیە لەو دێرەدا
بەکار گیراوە.

باش ناگاداری ئەوہیشین لەم جوۆرە لیک دانەوہیەدا بە شیوہیەکی سەر
پییى ناتوانین بە وردی بچینە نیو کاکلەى باسەکەو لیکیان بدەینەوہ،
بەس بەباشترین رەوت کەلک وەرگرتن لە کەمترین وتە بە باشترین
شیوہیە ئەگەر لەتوانامانا هەبئ؟

ئەرسەد ھەرکەسئ پەى ویش وەرەون

وہقیمەت نیەن ئیخلاص حەساوہن

ئەوکاتەییە ئیمەش بە دل و دەرونیکى بی گەردەوہ لاپەرەکانی
گولزازی رازاوەى ئەدەبى ھەل ئەدەینەوہو وەک ئەوینداریکى پیری

عیرفانی تاوگۆزی به دلۆپێ له چاوگهی ههردهم رهوانی گلپهی گپری
ئهوینی پێ دانهمرکینین وله روانگای بازارپکی مهولهویانهوه دهلیم.

سهفات جهفادهروهقهفای ههستی

نۆشانۆشت بۆ دهواچهی مهستی

ئهو مهیه کامهیه که مهولهوی کاتی ئهیگرئ به دهستهودهلهخۆشیان
شهپلاخی ئهدا له بناگیوی ههستیو دنیا له بیر خۆی ئهباتهوه، سادهی
بهههزارحال نیوه گیانیکم تیدا ماوه، سامهیگپری هاوارم وهلائی تو واذهی
کهرانته به پیاڵهئ مهی ژهنگی دلمان بمالهوه، لیرهدا نهوپرسیاره دیته
ئارا که ئهومهیه کامه وازهنگی دن رامال ئهکات، باهر له خودی
مهولهوی ئهوجوابه بگرینهوه .

ئاخرسهرمهشقهن بهرئ مهیخاران

واردهی ویهردهی و یاردهی یاران

جوون نهدل شنۆی مهزهی مهی داران

بذیه جۆن وهتای لۆنگی مهویاران

ئهوانه کامن له زستانپکی سهردا که گنجیای لول گنجی کلپههی کاوان
شاخ و داخ و تاقچهی موغارهکانی سفید کاری کردوه به تایی لۆنگی
رادهبویرن، ئهمانه ههر ئهوانه کهپیش ئیمه ریبازی دلداری ههتاییان
ههلبژاردو به رێ کهوتن و ئهوهیان کرد به سهرمهشق وئاخرین پیاڵههی
ژیانیان خواردوهوه.

دیرهن با ئیمههیچ نهی گوزهرهوه

جامی وهدهس نین دهس وهسهرهوه

هه رله روانگایه وه به نامۆزگاریه زیاتر وریامان نه کاته وه، که هه رچی له سه ره نه ره زه دا بو وه به چاو بینراوه دونیای به جی هیشتوه، هه رچی نیستاش ده بیینین و به ریوهیه به جی دیلیت، که سیش هه هاتو چۆیه تی نه که هیشتو تیش ناکات .

هه رچیت دی وه چه م شی وه سه فه ردا

هه رچی مه وینی هانه گوزه ردا

که س حالی نه بی هیچش نه فاما

نه وهیه جیش ویه رد نیڤیه جیش ناما

به راستی نه گه رله روانگایه کی ورد بینانه و یه کتا په ره سته وه سه یری نه م دوو دیڤه بکه ین ده بیینین له سه ده ی ۱۲۱ دا به زۆرینه له سه ره نه م نه ره زه دا نه ژین که نازانن بوچی هاتوون و بو کیوی ده چن، بازه م به وهش وازامان لی ناهینیوبه نامۆزگاریو رینوینه جوانه کانی ئاورمان لی نه داته وه وه ده لیت ریگایه کی دورو دریزتان له به ره هیچ مرۆفیکی وریا بو سه فه ریکی دریزخایه ن بی تۆشه و زاد به ری ناکه وی.

ئاخر سه فه رهن راخه یلی دوورهن

مه نزل بی پایان تۆشه زه ورهن

دینت تۆشه ی چه م مه یلت تۆشه ی دن

رازت تۆشه ی گوڤ مه نزل نه ومه نزل

لیڤه دا سی نوسخه مان بو دهنوینی هه تا له و سه فه ردا به سلامه ت تی په رین و به سه رمه نزل بگه ین یه که م (دینت تۆشه ی چه م) که دین لیڤه دا به مانای ته واشاو سه یرکردنه که مه به ست نه وهیه تو له م دونیایه دا چۆن

سەيرى ژيانى كىردۈ، يان چۆن بەسەرت بىردۈۋە زىاتىر خۆت بەچىيەۋە خەرىك كىردۈۋە، پاشان دەئىت (مەيلىت تۆشەى دىل) لە كاتى ئەۋەى خۆت بەژيانەۋەخەرىك كىردۈۋەمەيلىت بەرەۋە لاي ج بوۋە تەنھا بە ژيانىكى گۆتايى ۋە خەرىك بوۋى يان بىرت لە رۆزى پەسلان كىردۈۋەتەۋە بە رازو نىيازىكى پاكو بى گەردلەگەل خالىقى خۆتا تۆشەيەكى وات پىك ناۋەكەئەۋرىنگا دورە بەھاسانى بىرپىت، (رازىت تۆشەى گۆش) بە راستى ئەۋەى كە ۋتەى جوانو راستى بوۋە لەگۆيىت گرتۈ، يان بە واتايەتر ئەۋەى كە خۆت گوتوتە عەمەلت پىكىردۈى، بەواتايەتر ۋبانو كىردەۋەت ۋەك يەك بوۋە ؟.

ئەۋى كە دەئىن پلەۋپايەى مامۆستا مەۋلەۋى لە رادەى عارفىكى پايە بەرزدايە بى جىگا نىيە، ھەركەس ئەم چەند دىرەى بەۋردى بىخوئىنىتەۋە لەۋ پلەۋپايەى تى دەكات.

من كه دل دايم نەۋاۋەيلىمەن

غەرق موتالاي خال لەيلىمەن

چە باك تانەى تەۋەن تاۋمەن

شەۋق موتالاي روى كىتاۋمەن

يان

(شەۋەن خەلۋەتەن مال بى ئەغيارەن)

عالم گىرد نەخاۋ دۆس خەبەردارەن

(ئىرادەم نىدەن ۋەى كەل پۆسەۋە

شەۋنالين ۋەشەن ۋەلاى دۆسەۋە)

نەگەرچی ئەم دوو دێرەیی خوارمە دەلێن ھە خودی مەولەوی نین،
کەچی لەلایەن ئەووە بە ئیمە گەیشتون ئەگەریش ھی خۆی نەبوون
باوەرپی بەو بۆچونە ھەبە.

ئەم مەولەویە ھەرئەو سەید عەبدولرەحیمە بوو، لە گاتی
فەقیەتی دا دلی بەکچیکەو ئەبێو جارێکیان بەلای ماکەیاندا تی
ئەپەرپۆ داوای جامی ئاوی لی دەکاو ئەویش ئاوەکەیی بۆدینێو دەلێت
فەرمو خالۆ، مەولەویش بەم شیوہ جوابی ئەداتەو.

خالۆ خالۆ تەن کەم واچە خالۆ

خالۆ دەم وەیان خالانت مالۆ

شەرت بۆ جەدا خی خالۆ خالۆی تۆ

خۆم کرو وەگور چواردەسالەیی نۆ

یان کاتی کە یەکی لە دۆستانی نامەییەکی بۆ دەنێری و یاسی
زەماوەنێکی بۆدەکاو دەلێت جیگات خالی، ئەویش بە (نامەیی نەفتینت)
جوابی ئەداتەو، ئەویش چەند دێرێ لەوہی.

شەوق بـرق وزوق فـەرق زەزکـاؤ

ورشەو پـرشەیی خۆی کولمی بۆگولـاؤ

شەقەوتەقەیی گەرم چەپلۆ جیلەیی نەرم

چریکەیی وەناز تریکەیی وە شەرم

سەمای دەسماڵان رەمای نۆ ھالان

نەمای مەلالان نەمای وەش حالان

یان پارچهی (موبارکت بۆ) که ده‌لایت.
گرمه‌ی نقاره‌و لرفه‌ی شه‌روالان
خشیپه‌ی پاموره‌و زرنکه‌ی خرخالان
چریکه‌ی سرپناو پریکه‌ی خه‌نده
په‌شیوی زولفان ریشه‌ی دل که‌نده
جه‌وبه‌زم شیرین منیج که‌روه‌یاد
به‌زمتان جه‌م بۆ دایم وه‌دل شاد

نهم جوړه شاعرانه‌ش له ئاساری مه‌وله‌ویدا زوړن دیاره نه‌وانه‌ش هی
ده‌ورانی لایوه‌تی و هه‌ستی نه‌وینداریکی مه‌جازی بووه، تا نهم یواره‌یشی
به‌باشی ته‌ی نه‌کردبئ نه‌یتوانیوه بگا به‌وبله‌وپایه‌ی حه‌قیقیه، وه‌ک
ماموستا سه‌یدی نه‌فه‌رموی .

تامه‌جازنه‌بۆ حه‌قیق نمه‌بۆ

مه‌جاز بی حه‌قیق ته‌حقیق نمه‌بۆ

حیا له‌مانه‌ش نه‌گه‌ر له‌روانگای نه‌ده‌بیشه‌وه سه‌یری شیعره‌کانی بکه‌ین
ده‌بینین له‌عه‌ینی ره‌وانی و نه‌رمی و پاراویدا له‌ زوړ فنونی و که‌ره‌سه‌ی
نه‌ده‌بی که‌لکی وه‌رگرتوه، به‌بی سی و دوو نه‌توانم بلیم له‌م بابه‌ته
شیعرا‌نه‌دا که‌زوربه‌ی شیعره‌کانی کوردی به‌تایبه‌ت هه‌ورامی نه‌گریته‌وه
که‌سیکتیری وامان نه‌بووه که‌بتوانئ شان بدا له‌ شانی شیعره‌کانی
مه‌وله‌وی بۆوینه‌ ده‌با سه‌یری نهم چه‌ند دیره‌ی بکه‌ین.

ناهوی توون دل وه‌بۆی ناف ناوا

تاریی نه‌جله‌و گه‌رمه‌سیر ماوا

ره‌م که‌ردومدراودیا وه‌ مه‌س مه‌س

په‌ی هه‌رد بارگه‌ی توگۆمه‌ته‌ش به‌س

لیرەدا یار، یان خۆشەویستەگە ی تەشبی کردووە بە ئاھوویەکی سرکو
سڵەمیا، کەبوو بەسەر قەتارە ی ئاھووکانی گەرمین و بەرو کۆیستان
رەمیان کردووە ئەم دوودێرە لەرویکەو بەو خۆیندەو بەبی هیچ
وستانو سەکتە یە یان مەکسیکی گرانی شیعر، رەوانو لەزار جاری دەبی،
لەر وانگایە تریشەو ئەندیشە یەکی ناوەرۆکیو روبەری تێدارەنگی داوئەتەو،
لە روبەری شیعرە کەدا دەرئەکەوئ مەولەوی لەوکاتە ی گەورە مائیکی جاف
کە کچە کە یان هاوشیرە ی مەولەوی ئەبی بەرەو ناوچە ی سەقز نەپۆن
ئەویش بەم پارچە شیعرە کە نزیك بە ۱۲ دێرە داوا لە شیخ حەسەنی مەولان
ئاوایی کە یەکی لەرابەرانی تەریقە ی قادری بوو لەسالی ۱۱۳۶ داکوچی
دوایی کردووە، ئەکا کە بەھیمەت و بەرکەتی خۆی چاوی لە خوشکە
ناتەنیە کە ی بیّت، ناوەرۆکی شیعرە کەش جیا لە کەرەسە و فنونی ئەدەبی
ئەندیشە ی عیرفانیشی تێدایە لە پال ئەوانە شدا لەوشە کە لیکی کوردی
ئەسیل و پاراو کە لکی وەر گرتوووە وەک (تار=جڵەو=رەم=ھەرد=گۆمەتە)
یان ئەم دوودێرە ی خوارەووە .

گرمە و پزیسکە ی چەخماخە ی پارە

بەرق پزیسکە ی شوعلە ی شەرارە

شاخە و شریخە ی بروسکە ی دەرون

نەجەم شەتاوان جاری کەرد جوون ھوون

جیا لە ھەندی وردە کاریو کەرەسە ی ئەدەبی سەیری چۆن

لەوشەکانی (پزیسکە و بروسکە و بروسکە) بەسی مانای جیاواز کە لکی

وەرگرتوووە یان ئەم دوودێرە ی خوارەووە.

نزول کیشا دوس به ختم نه‌رای بهد

پای نه‌دهب نه‌رای عه‌دهد که‌ردم ره‌د

ناگاوه فه‌ریب په‌شت پادا لیتم

من وست وه‌گیجاو قه‌له‌نده‌ری ویتم

یان

سه‌ذای زیل وبهم مه‌ینتت سه‌دته‌رزهن

خه‌فتت شادیشه‌ن خهم ده‌ماخ به‌رزهن

یان

سه‌ردبیه‌ن گه‌رمی شه‌وق هام فه‌ردان

گه‌رمهن سه‌ردی زه‌وق جه‌رگه‌ی هام ده‌ردان

من به‌ش به‌حالی خۆم تا نه‌ندازه‌یه له‌که‌ره‌سه‌کانی فنونی نه‌ده‌بی
ناگاداریم هه‌یه‌که‌چی به‌راشکاوی نه‌م زانی نه‌مه‌ی دوایی له‌کام بو‌اردا
ده‌س نیشانی بکه‌ین بلین پارادۆکسه یان فلاشته‌که نابی بلین (جه‌ناسی)
ناته‌واوه نه‌ویش وانیه، هه‌رچه‌ند نه‌کریتت به‌واته‌ی نه‌ده‌بی به (تضاد و
طباق) ده‌ست نیشان کریتت، هه‌رئهم وینانه نیشانه‌ی ده‌سه‌لاتی مه‌وله‌وی
نه‌گه‌یه‌نیت له‌م بو‌ارده‌دا که نه‌گه‌ریمانه‌وه‌یت له‌سه‌رمانای نه‌مانه‌ بدوین
کاتی زۆر له‌وه‌ی پیو‌یسته که‌لیرده‌دا جیگای نه‌وه‌مان نییه، یان نه‌م دی‌په‌ی
که ده‌لیت.

نیسه سو‌جیای گه‌رمی دل سه‌ردیم

سه‌ودایی سارای ده‌ردبی ده‌ردیم

جیا له مه‌وله‌وی کی له نیو سه‌ردی دا سو‌وتاوه یان شی‌تو سه‌رگه‌ردانی

هه‌ردو سارای بی ده‌ردی ده‌بی‌ت.

یان ئەوەی کە دەتیت.

جەپرژە شەونم نەتۆی پەردەو

نەرگس مەس مەس چەم و لاو کەردەو

بەراسی چۆن لە سەرئەم شیعرا نە بدوین کە توانیبێتیمان حەقی
مەتلەب ئەدا کەین، زمان و پینووس لە لیک دانەوێنەدا ناتەوانن بەس بە
کورتی تەشبیھی غونچەیهکی نیو پەردە بەرومەتی یاری کە بە برژە
شەونمی وردەو وردە وەک نیرگسی مەست چا و ئەکاتەو کە دووبارە تەشبیه
و استعارە تیکەل کردو.

ئەم جۆرە شیعراش لە ئاساری مەولەویدا زۆر و ناکی باسی
هەمویان بکەین، باشتر وایە واز لەم بابەتەش بێلین و بچینە سەر دۆپە
فرمیسکیکی مەولەوی بۆ عەنەبەرخاتون.
یەکی لە و بابەتانی لە ئەدەبیاتی کۆن و نەمەرۆش دا جیگای تایبەتی
هەبوو ئەدەبی شین گێرپە، کە بریتیه لە دەربرینی سۆزو هەناسە
کەرموگور و فرمیسک رشتن بۆ ئەو کەسە بە هەرشێوێه لەدوونیا
دەرئەچێ، جا ئەگەر ئەو مروفەش خۆشەوێستی کەسیکی وەک مەولەوی
بیت ئەبێ چۆن فرمیسکیکی بۆ رژاندبێ.

شورای عاشورا دیسان بەزمش بەست

موحەرەم ئاما مەحرەم شی جەدەست

یان.

سەرلەتەرە خەم خول ئاوەردەو

تای کرژی مەینەت دووباد کەردەو

و لولەلە لولە پێشە ئازای جاک

یاوا وەسەرین نۆ پەردە ئەفلاک

لەيەكەم دېپرا دەرى ئەخات كە ھاوسەرەكەى لەمانگى موحرەپەما
كوچى دوايى كردو، پاشان دەلېت من كەھەردەم لەگەل خەما ھاودەمم
فەلەك وەك باش تەشى رېسى دووبارەخولى ھاوردەوۋە رەگى دەمارەكانمى
لەگەل يەكا باداۋ لولەى ئىسقانە لىك بچراۋەكانى لەشم سۆزى وەلوەلەيان
لى ھەستاۋ نالەۋ ھاوارم لەنۆ پەردەى ئەفلاك تى پەرى، ديارە ئەو سۆزۋ
فرمىسكانەى بۆ عەنبەرە خاتون تەنھا لەكاتى كوچى دوايى دا نەبوۋە،
وەك ئەویندارىكى راستەقىنە تاكوۋتايى ژيانى زۆرچار فرمىسكى بەكولى
بۆ رۇاندو، جارىكىا، وادەرنەكەۋىت لەكوۋىستانەۋە ھەل ئەگەرېتەۋە بۆ
گەرميان يەك راس ئەچىتە سەرگلكۆى و دەبىننى دەورى ماواكەى خۆلو
خاك و پلو پۆشى زۆرى تىدايە ئاگرى تى بەرنەبىۋو بەم پارچە شىعرە
كوفو كولى دەرونى خۆى دائەمركىنى.

گەرد ئالسودەن مەزارى لەيلى

ئاۋپاشى ومالاش لازمەن خەيلى

خادەمى توربەت نازك ئەندامان

پەى دىدو موژگان مەعدوومى ئامان

ئاۋپاشى رەۋىيەى دىدەى خەم ىدەم

مالاش ۋەزىفەى موژەى نمىدەم

گەردنەبۆ ۋەروى يانەى نۆشەدا

ياخەۋشى ۋەحەۋش عەنبەرېۋشەدا

پاس نازكى لەيلى ياگەى وئشەن

جاي موشاھىدەى قەيس دل رېشەن

كام دلدار توانىۋىيەتى پاش مەرگى خۆشەۋىستەكەى ئاۋەھا لەگەلئا
بدوئى، كاتى سەيرى ئەم چەند دېرە ئەكەين ئەگەر كەسى ئاگادارى
لەسەرژىانى مەولەۋى نەبۇبى دەلئىت هېشتا تاسەى لە ھاوسەرەكەى
نەشكاۋە كەچى وانىە، ئەوان بەدرىژاىى تەمەنپان پېكەۋە بوون ئەو
خۆشەۋىستىانە رۆژلە دۋاى رۆژ زياتر بوۋە كەئەۋەش لەھەمو كەسىكدا
رانابىنرئىت، يان ئەم چەند دېرەى لەپارچەپەكى كەدا.

تۆمەى سەرۋوگولۋەنەۋەشەۋسۈنبول

شاناباخەۋان ئەجەل ۋەتۆى گل

تادىسان ئەرقەيس ۋەمودارابۆ

نەكام بەھاردا جەمەن ئارابۆ

ئەم جارە بەم شىۋەپە دىل خۆشى خۆى ئەداتەۋەدەلئىت ، هېچ ۋرکەت
نەبى ئەۋبالاى ۋەك سەرۋو كۆلمى ۋەك گولۋ خالى لئوى ۋەك ۋەنەۋەشەۋ
چاۋەى خومارى ۋەك سۈنبولۋ بوۋە، باخەۋانى ئەجەل تۆۋەكەى لەخاك
ۋەشانىۋە ئەگەر قەيسەى دىل سۈۋتاۋى مودارابكات ئەۋبەھارەى دئىت كە
باغچەى گولزارى سەرھەلدا، بى شك ئەۋ بەھارەش كە مەولەۋى بەدوۋىا
ئەگەر ئىت رۆژى پەسلانە (رستاخىز) بوپە پاشان رودەكاتە خۆيو دەلئىت
ۋادەزانم تاۋ تى روۋى تى كرۋى ۋاقسەى بى رېۋ جى ئەكەى .

مەعدووم تاۋىاۋ دوۋرى زۆرئاۋەرد

تاۋ ياۋ بىناى قسەى پەشىۋ كەرد

ماخولىياى ياۋ ئىنە خلدئشەن

ۋەرنە ئەى خەيالۋ پەرىشان چئشەن

به‌تالهن هه‌وای دۆس کۆچ که‌رده

مه‌حاله‌ن نامای عومری ویه‌رده

ئهووی ده‌لین مه‌وله‌ویانه‌یه له‌عه‌ینی ئه‌وه‌ه‌موونازارو نار‌ه‌حه‌تیه‌یدا
 بۆ له‌ده‌س ده‌ر‌چوونی خۆشه‌ و‌یسترین که‌سی ده‌س له‌نامۆزگاری و‌ر‌ینوینی
 هه‌ل‌ناگرئ یه‌کی له‌و‌نامۆزگاریانه‌ی ل‌یره‌دا‌بۆ ئی‌مه‌ ئه‌وه‌یه هه‌تا ماون
 به‌باشی له‌ژیان که‌لک و‌ر‌گرن ئه‌گینا پاشان په‌شیمان وایی به‌کار نایه‌ت.
 هه‌ر چه‌ند ئی‌مه له‌ سه‌ر مه‌وله‌وی بدوینوئه‌ندیشه‌و بۆ‌چونه‌کانی
 به‌یان که‌ین واده‌زانم ناتوانین راستیه‌کانی به‌ شی‌وه‌ی واقعی بدر‌کینین،
 به‌س ئه‌وانه‌ی د‌یلینه‌وه بۆ‌کاتی خۆیو به‌ هی‌وای ئه‌وه‌ی توانی بی‌تم
 هه‌ستی خۆم به‌ نیسه‌تی مه‌وله‌ویه‌وه له‌م چه‌ندد‌یره‌دا در‌بر‌م.